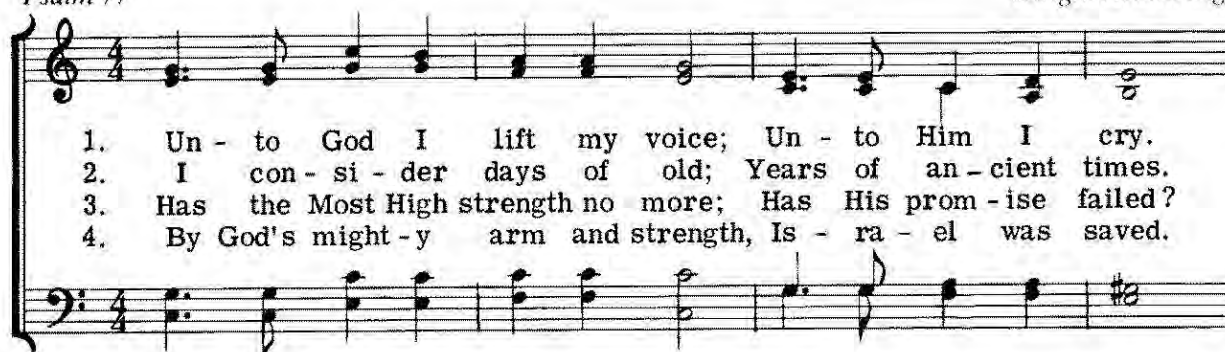


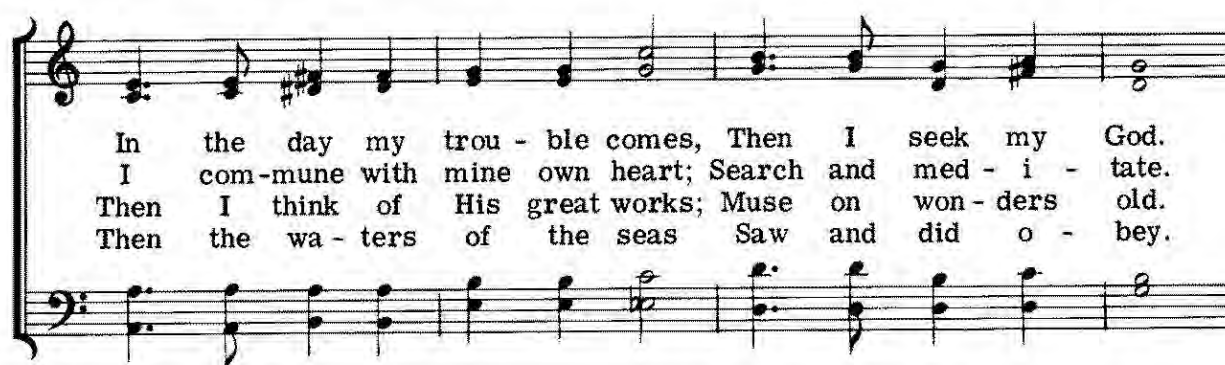
UNTO GOD I LIFT MY VOICE

Psalm 77

Dwight Armstrong



1. Un - to God I lift my voice; Un - to Him I cry.
 2. I con - si - der days of old; Years of an - cient times.
 3. Has the Most High strength no more; Has His prom - ise failed?
 4. By God's might - y arm and strength, Is - ra - el was saved.



In the day my trou - ble comes, Then I seek my God.
 I com - mune with mine own heart; Search and med - i - tate.
 Then I think of His great works; Muse on won - ders old.
 Then the wa - ters of the seas Saw and did o - bey.



In the night I do not cease, I am o - ver - whelmed;
 Will the Lord cast off His love, And no more be kind?
 I will talk of His great deeds; Who is great like God?
 Clouds poured forth and light - nings flashed; Thun - ders rent the skies;



I re - mem - ber God and moan; Nev - er close my eyes.
 Is this now my lot and trial; Will His kind - ness fail?
 God's true way is ho - li - ness; Far re - moved from sin.
 Whirl - winds shook the earth be - low; God so led His flock.

37. К БОГУ МОЈ СЕ ДИЖЕ ГЛАС

(UNTO GOD I LIFT MY VOICE)

Псалам 77.

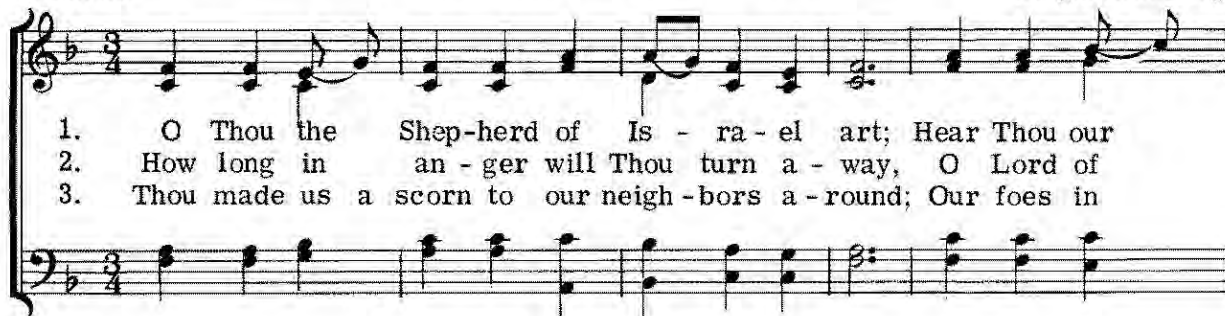
К БОГУ МОЈ СЕ ДИЖЕ ГЛАС, ЊЕГА ПРИЗИВАМ;
У ДАН СВОЈЕ ТУГЕ ЈА ТРАЖИМ ГОСПОДА.
РУКЕ ДИЖЕМ ЦЕЛУ НОЋ, НЕ ПОСУСТАЈЕМ;
РАЗМИШЉАМ И УЗДИШЕМ, БОГА СПОМИЊЕМ.

СТАРЕ ДАНЕ ПРЕБРАЈАМ, ДАВНЕ ГОДИНЕ,
СРЦУ СВОМЕ ГОВОРИМ, ДУХ МОЈ ПРЕМИШЉАМ:
„ГОСПОД ЗАР ЋЕ СЕ НА НАС ГНЕВИТ` ДОВЕКА?
ЗАР ЋЕ МИЛОСТ ЊЕГОВА ПРЕСТАТ` ЗАНАВЕК?“

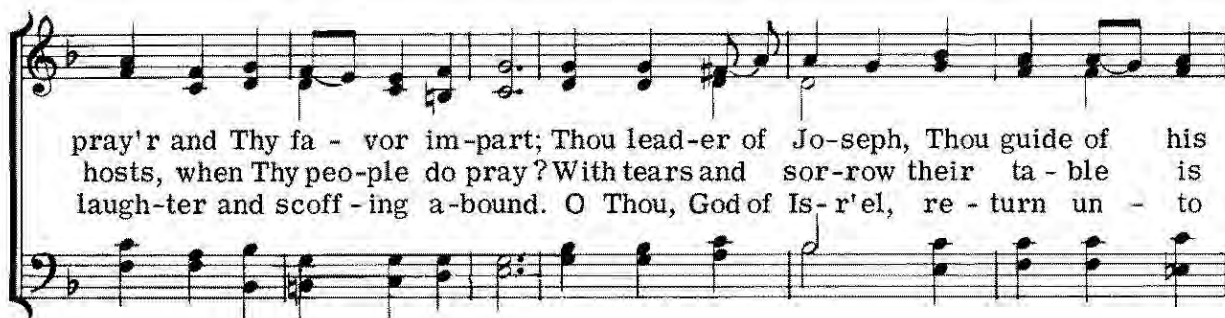
ДЕСНА РУКА СВЕВИШЊЕГ РАЖАЛОСТИ МЕ;
ПАМТИМ ДЕЛА ГОСПОДЊА, ЧУДА ПРЕЂАШЊА.
ДЕЛА ТВОЈА КАЗАЋУ И СВЕ ПОДВИГЕ.
КО ЈЕ ВЕЛИК КАО ТИ? ЈЕР ЈЕ ПУТ ТВОЈ СВЕТ!

СВОЈ СИ НАРОД МИШИЦОМ ТИ ОДБРАНИО;
ВОДЕ ТЕБЕ ВИДЕШЕ И УСТРЕПТАШЕ;
ЗАПЉУШТА ИЗ ОБЛАКА, ВИХОР ЗАТУТЊИ:
ВОДИО СИ НАРОД СВОЈ КАО СТАДО ТИ.

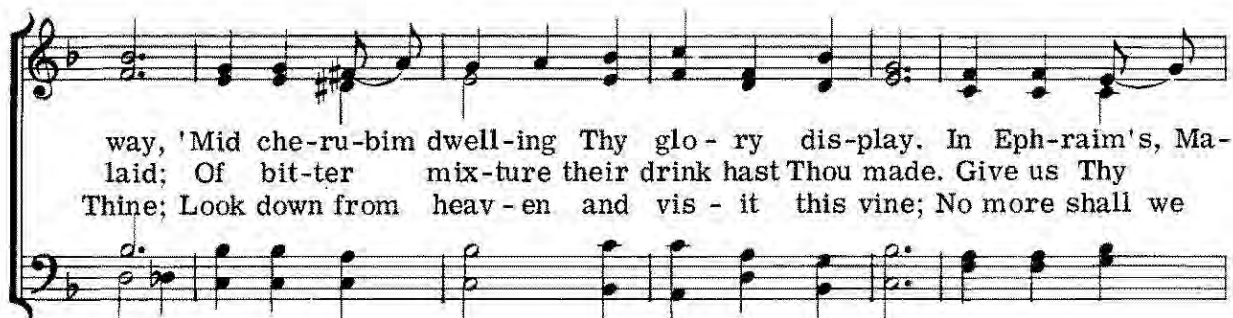
O THOU THE SHEPHERD OF ISRAEL ART

*Psalm 80**Dwight Armstrong*


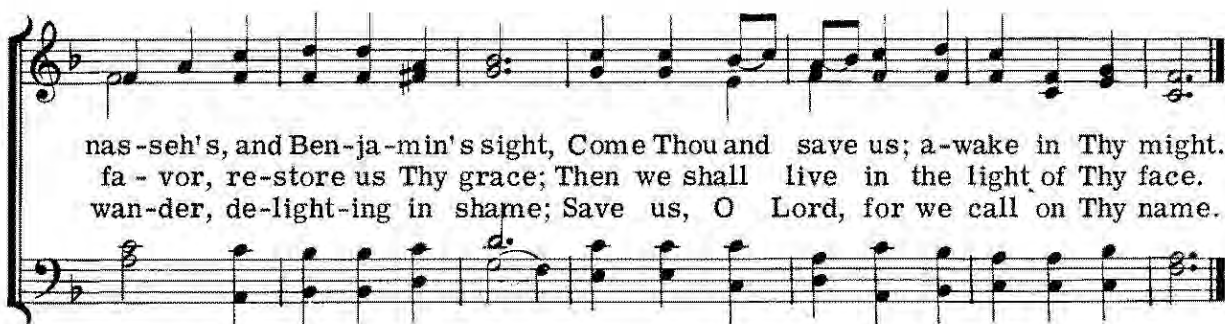
1. O Thou the Shep-herd of Is - ra - el art; Hear Thou our
2. How long in an - ger will Thou turn a - way, O Lord of
3. Thou made us a scorn to our neigh - bors a - round; Our foes in



pray'r and Thy fa - vor im-part; Thou lead-er of Jo-seph, Thou guide of his
hosts, when Thy peo-ple do pray? With tears and sor-row their ta - ble is
laugh-ter and scoff - ing a-bound. O Thou, God of Is - r'el, re - turn un - to



way, 'Mid che-ru-bim dwell-ing Thy glo - ry dis-play. In Eph-ram's, Ma-
laid; Of bit-ter mix-ture their drink hast Thou made. Give us Thy
Thine; Look down from heav - en and vis - it this vine; No more shall we



nas-seh's, and Ben-ja-min's sight, Come Thou and save us; a-wake in Thy might.
fa - vor, re-store us Thy grace; Then we shall live in the light of Thy face.
wan-der, de-light-ing in shame; Save us, O Lord, for we call on Thy name.

38. ИЗРАИЉЕВ ПАСТИРУ

(THOU SHEPHERD THAT DOST ISRAEL KEEP)

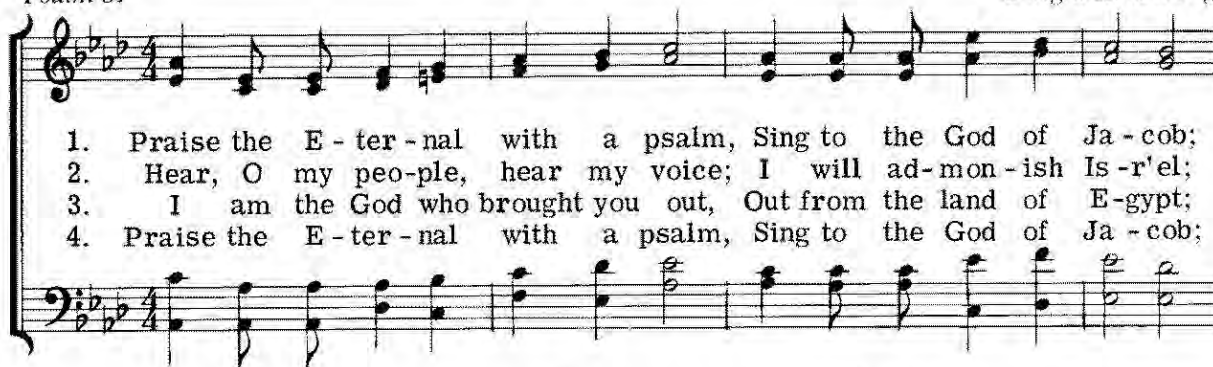
Псалам 80.

О, ИЗРАИЉЕВ ПАСТИРУ, САД ПРИГНИ УХО ТИ,
ШТО ЈОСИФОВЕ СИНОВЕ К`О СТАДО ИЗВОДИШ.
ТИ СЕДИШ НА СВОМ ПРЕСТОЛУ, НАД ХЕРУВИМИМА;
НЕК` ЛИЦЕ ТИ ЗАБЛИСТА САД, ОКРЕНИ СЕ К НАМА.

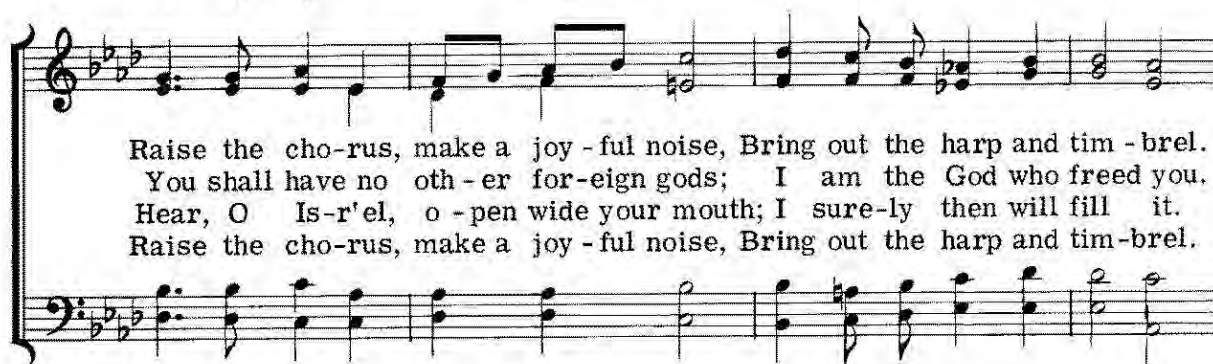
ПРЕД ЈЕФРЕМОМ, МАНАСИЈОМ И ВЕНИЈАМИНОМ,
ПРОБУДИ СНАГУ СВОЈУ ТИ И СПАСИ НАС СИЛОМ.
ПОВРАТИ НАС ТИ, ГОСПОДЕ, ОБНОВИ НАС, БОЖЕ;
НЕК` ТВОЈЕ ЛИЦЕ ЗАСИЈА – ДА СПАС НАМ ДАРУЈЕ!

О, ГОСПОДЕ НАД ВОЈСКАМА И СВЕВИШЊИ БОЖЕ,
ДО КАДА ЋЕШ СЕ ГНЕВИТИ НА МОЛБЕ НАРОДНЕ?
ПОВРАТИ НАС ТИ, ГОСПОДЕ, ОБНОВИ НАС, БОЖЕ;
НЕК` ТВОЈЕ ЛИЦЕ ЗАСИЈА – ДА СПАС НАМ ДАРУЈЕ!

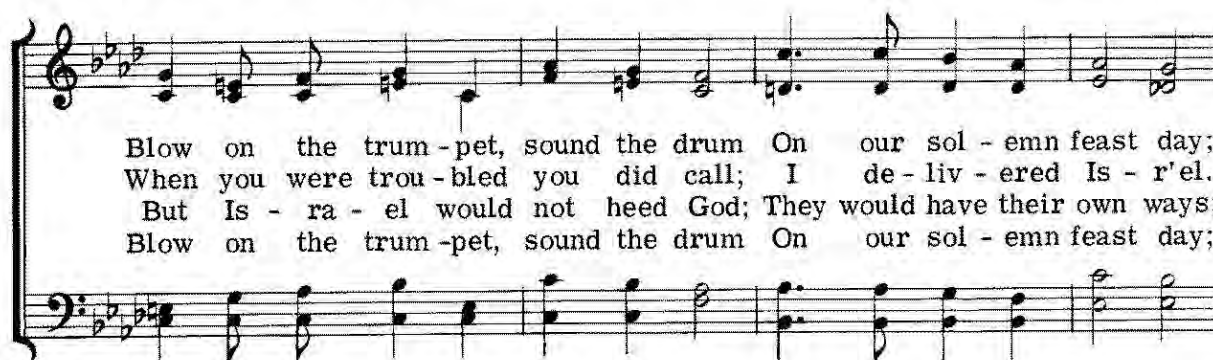
PRAISE THE ETERNAL WITH A PSALM!

*Psalm 81**Dwight Armstrong*


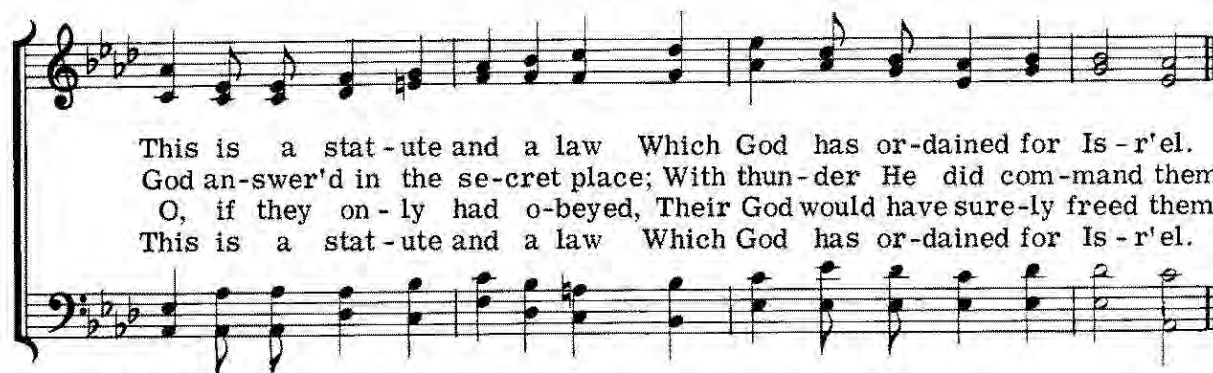
1. Praise the E - ter - nal with a psalm, Sing to the God of Ja - cob;
 2. Hear, O my peo - ple, hear my voice; I will ad - mon - ish Is - r'el;
 3. I am the God who brought you out, Out from the land of E - gypt;
 4. Praise the E - ter - nal with a psalm, Sing to the God of Ja - cob;



Raise the cho - rus, make a joy - ful noise, Bring out the harp and tim - brel.
 You shall have no oth - er for - eign gods; I am the God who freed you.
 Hear, O Is - r'el, o - pen wide your mouth; I sure - ly then will fill it.
 Raise the cho - rus, make a joy - ful noise, Bring out the harp and tim - brel.



Blow on the trum - pet, sound the drum On our sol - emn feast day;
 When you were trou - bled you did call; I de - liv - ered Is - r'el.
 But Is - ra - el would not heed God; They would have their own ways;
 Blow on the trum - pet, sound the drum On our sol - emn feast day;



This is a stat - ute and a law Which God has or - dained for Is - r'el.
 God an - swer'd in the se - cret place; With thun - der He did com - mand them.
 O, if they on - ly had o - beyed, Their God would have sure - ly freed them.
 This is a stat - ute and a law Which God has or - dained for Is - r'el.

39. РАДОСНО ПОЈТЕ ВЕЧНОМЕ!

(PRAISE THE ETERNAL WITH A PSALM!)

Псалам 81.

РАДОСНО ПОЈТЕ ВЕЧНОМЕ И БОГУ ЈАКОВЉЕВУ;
СА ПСАЛТИРОМ КЛИЧИТЕ МУ ВИ, ЗАПЕВАЈТЕ УЗ ХАРФУ.
НЕКА НА ПРАЗНИК ТРУБИ РОГ, БУБАЊ НЕК СЕ ЧУЈЕ:
ТАКАВ ЈЕ ЗАКОН, НАРЕДБА, ШТО ИЗРАИЉУ БОГ ДАДЕ.

ИЗРАИЉУ, МОЈ НАРОДЕ, САСЛУШАЈ ОПОМЕНЕ:
КЛАЊАТИ СЕ НЕМОЈ НИКАДА НИКАКВОМ ТУЋЕМ БОГУ!
У ЈАДУ СИ ЗАВАПИО, ИЗБАВИХ ТЕ ТАДА;
НА МЕРИВИ ТЕ ИСКУШАХ, ИЗ ГРОМА ТЕ ЈА УСЛИШИХ.

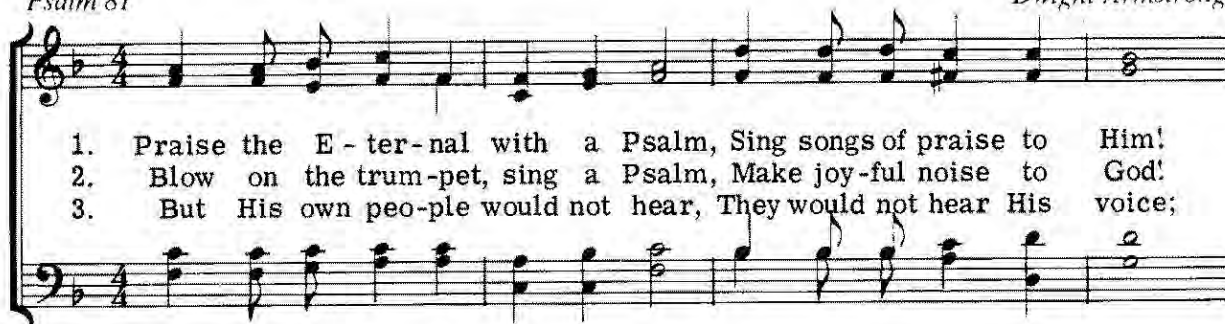
ЈА САМ БОГ ШТО ТЕ ИЗВЕДОХ ИЗ ЗЕМЉЕ ЕГИПАТСКЕ,
УСТА СВОЈА ТИ ОТВОРИ САД, ХРАНУ ЋУ ТИ ЈА ДАТИ.
АЛ' ЗА МЕ НАРОД НЕ МАРИ, НЕ СЛУША МЕ ИЗР'ИЉ;
О, КАД БИ ГЛАС МОЈ ПОЧУО, ЈА СПАС БРЗО БИХ МУ ДАО.

РАДОСНО ПОЈТЕ ВЕЧНОМЕ И БОГУ ЈАКОВЉЕВУ;
СА ПСАЛТИРОМ КЛИЧИТЕ МУ ВИ, ЗАПЕВАЈТЕ УЗ ХАРФУ.
НЕКА НА ПРАЗНИК ТРУБИ РОГ, БУБАЊ НЕК СЕ ЧУЈЕ:
ТАКАВ ЈЕ ЗАКОН, НАРЕДБА, ШТО ИЗРАИЉУ БОГ ДАДЕ.

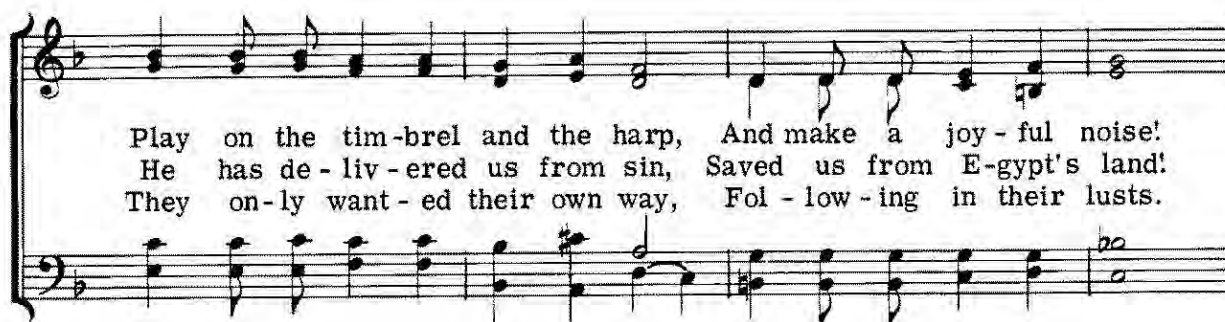
SING SONGS OF PRAISE TO HIM!

Psalm 81

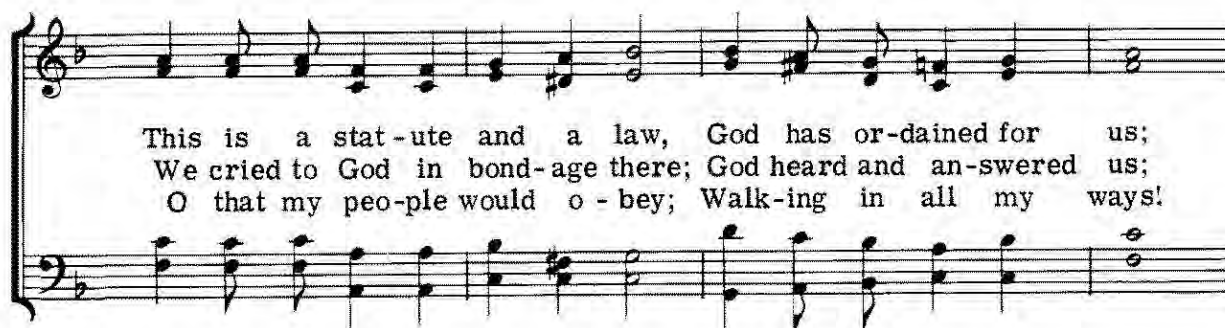
Dwight Armstrong



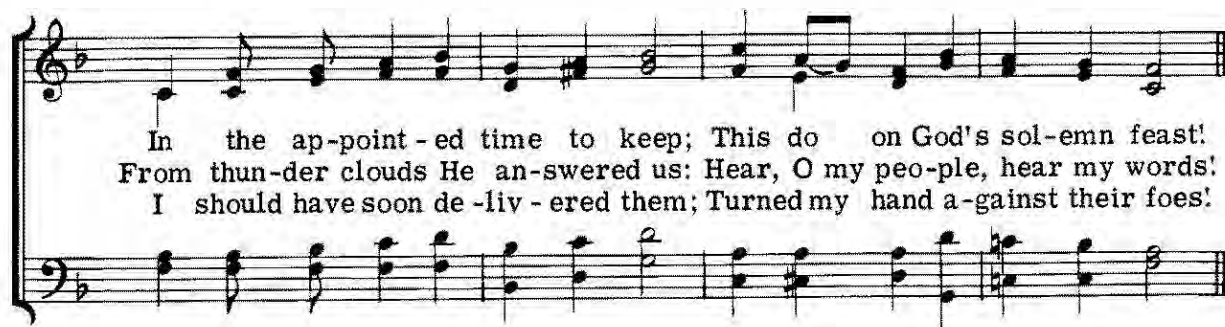
1. Praise the E - ter - nal with a Psalm, Sing songs of praise to Him!
 2. Blow on the trum - pet, sing a Psalm, Make joy - ful noise to God!
 3. But His own peo - ple would not hear, They would not hear His voice;



Play on the tim - brel and the harp, And make a joy - ful noise!
 He has de - liv - ered us from sin, Saved us from E - gypt's land!
 They on - ly want - ed their own way, Fol - low - ing in their lusts.



This is a stat - ute and a law, God has or - dained for us;
 We cried to God in bond - age there; God heard and an - swered us;
 O that my peo - ple would o - bey; Walk - ing in all my ways!



In the ap - point - ed time to keep; This do on God's sol - emn feast!
 From thun - der clouds He an - swered us: Hear, O my peo - ple, hear my words!
 I should have soon de - liv - ered them; Turned my hand a - gainst their foes!

40. БОГУ УСКЛИКНИТЕ!

(SING SONGS OF PRAISE TO HIM!)

Псалам 81.

ГОСПОДУ ПОЈТЕ ПСАЛМИМА, БОГУ УСКЛИКНИТЕ!
УЗ БУБАЊ, ХАРФЕ, ПСАЛТИРЕ, ПЕСМУ МУ ПЕВАЈТЕ!
ИЗРАИЉСКИ ЈЕ ЗАКОН ТО, ОД БОГА НАРЕДБА;
ЗАТО У ТРУБЕ ТРУБИТЕ НА ГОСПОДЊЕ ПРАЗНИКЕ!

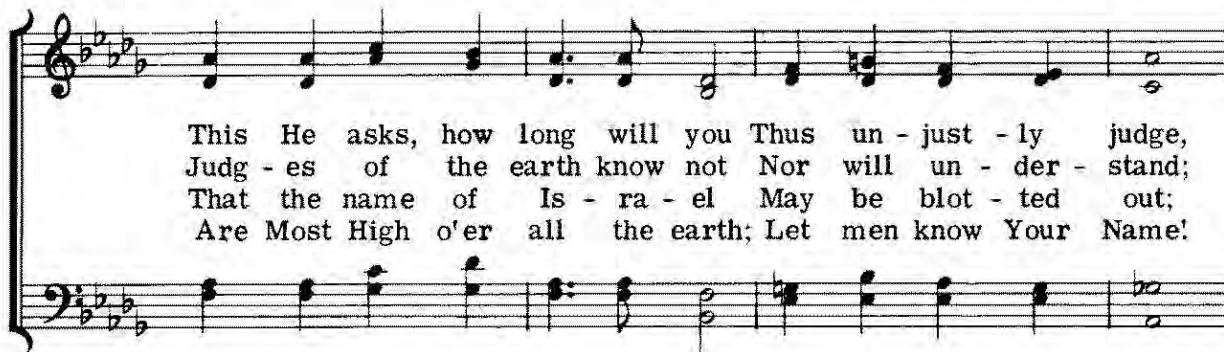
ТРУБИТЕ ВИ И КЛИЧИТЕ РАДОСНО ГОСПОДУ,
ЈЕР НАС ИЗ ГРЕХА ИЗБАВИ, ИЗ ЗЕМЉЕ ЕГИПТА!
ЗАЗВАСМО ГА У НЕВОЉИ И ОН НАС УСЛИШИ;
ИЗ ГРОМА ОН ЈЕ ЗБОРИО: „СЛУШАЈ МЕ САД, МОЈ НАРОДЕ!

АЛ` НАРОД ЗА МЕ НЕ ХАЈЕ, ИЗРАИЉ НЕ СЛУША!
ЗАТО ИХ ПУСТИХ ДА ИДУ ЗА СВОЈИМ МИСЛИМА.
О, КАД БИ ОНИ СЛУШАЛИ, ПУТ МОЈ ИЗАБРАЛИ,
БРЗО БИХ ЈА НА ДУШМАНЕ ЊИХОВЕ РУКУ ДИГАО!“

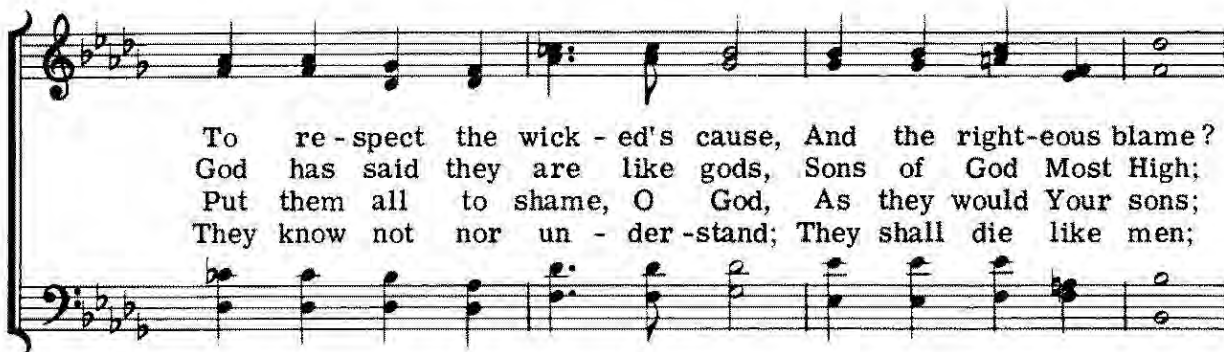
RISE AND JUDGE, ETERNAL ONE!

*Psalm 82, 83**Dwight Armstrong*


1. In the midst of mag-is-trates, God His judg-ment gives.
 2. Earth's foun-da-tions have been moved; All in dark-ness walk.
 3. Keep not si-lence, O my God; Your foes plot their schemes;
 4. Let men know that You, O Lord, The E-ter-nal One,



This He asks, how long will you Thus un-just-ly judge,
 Judg-es of the earth know not Nor will un-der-stand;
 That the name of Is-ra-el May be blot-ted out;
 Are Most High o'er all the earth; Let men know Your Name!



To re-spect the wick-ed's cause, And the right-eous blame?
 God has said they are like gods, Sons of God Most High;
 Put them all to shame, O God, As they would Your sons;
 They know not nor un-der-stand; They shall die like men;



Judge the poor and fa-ther-less; Judge them right-eous-ly.
 But they all shall die like men; And as princ-es fall.
 Rise and judge, E-ter-nal One, For the earth is Yours!
 Rise and judge, E-ter-nal One, For the earth is Yours!

41. УСТАЈ, БОЖЕ, САД НА СУД!

(RISE AND JUDGE, ETERNAL ONE!)

Псалам 82. и 83.

СТАДЕ БОГ НА САБОРУ УСРЕД БОГОВА:

„ДОКЛЕ ЋЕТЕ СУДИТИ НЕПРАВЕДНО ВИ,

УГАЂАТИ БЕЗБОЖНОМ, ГЛЕДАТ` КО ЈЕ КО?

ДАЈТЕ ПРАВО УБОГОМ, НИШТЕГ ПРАВДАЈТЕ!“

НИШТА НЕ РАЗУМЕЈУ, ТАМОМ ЛУТАЈУ;

УЗДРМАШЕ ТЕМЕЉЕ ЗЕМЉЕ ЧИТАВЕ.

РЕКОХ: „БОГОВИ СТЕ СВИ, ВИШЊЕГ СИНОВИ,

АЛ` КО СМРТНИ КНЕЗОВИ СКОНЧАЋЕТЕ ВИ“.

БОЖЕ, НЕМОЈ ЋУТАТИ, СТИЖЕ ДУШМАНИН.

ИЗРАИЉ БИ ДА ЗАТРЕ, ДА ГА ИСТРЕБИ!

ПОКРИЈ ИХ СРАМОТОМ ТИ, НЕК` ТЕ ТРАЖЕ СВИ.

УСТАЈ, БОЖЕ, САД НА СУД; САВ НАРОД ЈЕ ТВОЈ!

НЕКА СХВАТЕ, ГОСПОДЕ, БОЖЕ ЈЕДИНИ,

ДА НАД ЗЕМЉОМ УЗВИШЕН ВЛАДАЛАЦ СИ ТИ!

АЛ` НЕ ХАЈУ, УМРЕЋЕ ЉУДСКОМ СМРЋУ СВИ!

УСТАЈ, БОЖЕ, САД НА СУД; САВ НАРОД ЈЕ ТВОЈ!